

18(7)

BÁO CÁO
TÌNH HÌNH QUẢN TRỊ CÔNG TY
(6 tháng đầu năm 2016)

SỞ GIAO DỊCH CHỨNG KHOÁN HÀ NỘI
VĂN PHÒNG ĐÓN
Ngày: 03-08-2016
Số: 14646

Kính gửi: - ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC;
- SỞ GIAO DỊCH CHỨNG KHOÁN HÀ NỘI

- Tên Công ty đại chúng : CÔNG TY CỔ PHẦN THUẬN THẢO
- Địa chỉ trụ sở chính : 03 Hải Dương - Bình Ngọc - TP.Tuy Hòa - Phú Yên
- Điện thoại : 0573.824229 Fax: 0573.823466
- Email : info@thuanthao.vn
- Vốn điều lệ : 435.030.000.000 đồng
- Mã chứng khoán : GTT

04-08-2016

I. Hoạt động của Hội đồng quản trị:
1. Các cuộc họp của Hội đồng quản trị:

STT	Thành viên HĐQT	Chức vụ	Số buổi họp tham dự	Tỷ lệ	Lý do không tham dự
1	Bà Võ Thị Thanh	Chủ tịch HĐQT	06	100%	
2	Bà Võ Thanh Minh Hằng	Thành viên HĐQT	06	100%	
3	Bà Đặng Thị Nguyệt Thương	Thành viên HĐQT	04	66%	Từ nhiệm từ ngày 28/01/2016
4	Ông Võ Hoàng Chương	Thành viên HĐQT	06	100%	
5	Ông Trần Quốc Hiến	Thành viên HĐQT	06	100%	
6	Ông Nguyễn Văn Như	Thành viên HĐQT	01	16%	Bầu bổ sung ngày 25/3/2016

2. Hoạt động giám sát của HĐQT đối với Ban Tổng Giám đốc:

Chủ tịch HĐQT / thành viên HĐQT tham gia các cuộc họp giao ban của Ban Tổng Giám đốc Công ty để nắm sát tình hình chỉ đạo, quản lý điều hành của Ban Tổng Giám đốc.

3. Hoạt động của các tiểu ban thuộc Hội đồng quản trị:

- Tiểu Ban Nhân sự của HĐQT do ông Trần Quốc Hiến phụ trách, trong 6 tháng đầu năm 2016 tiểu ban Nhân sự của HĐQT tham gia giám sát, chỉ đạo công tác điều hành nhân sự của Ban Tổng Giám đốc Công ty. Đặc biệt 6 tháng đầu năm 2016 tiểu ban Nhân sự đã rà soát định biên và quỹ lương phù hợp mới mô hình kinh doanh sau khi thu hẹp hoạt động kinh doanh của Công ty.
- Tiểu Ban lương thưởng của HĐQT do Ông Võ Hoàng Chương phụ trách đã chỉ đạo thực hiện bám sát chính sách lương đã ban hành năm 2016 được duyệt từ đầu năm theo kế hoạch kinh doanh hàng năm.



II. Các nghị quyết / Quyết định của Hội đồng quản trị:

STT	Số nghị quyết / Quyết định	Ngày	Nội dung
1	01/NQ-HĐQT	10/01/2016	- Quyết định về việc chuyển nhượng hệ thống thiết bị sản xuất nước uống đóng chai Suga
2	03/QĐ-HĐQT	25/01/2016	- Nghị quyết về việc chi trả thù lao HĐQT năm 2015
3	04/QĐ-HĐQT	25/01/2016	- Nghị quyết về việc chốt danh sách cổ đông tham dự Đại hội đồng năm 2016
4	05/QĐ-HĐQT	27/01/2016	- Nghị quyết về việc giải quyết đơn xin từ nhiệm bà Đặng Thị Nguyệt Thương - Thành viên HĐQT
5	09/QĐ-HĐQT	13/02/2016	- Nghị quyết về việc bán phương tiện vận tải là xe tải
6	19/QĐ-HĐQT	31/3/2016	- Nghị quyết về việc thay đổi Thư ký HĐQT

III. Thay đổi danh sách về người có liên quan của Công ty đại chúng theo quy định tại khoản 34 Điều 6 Luật Chứng khoán: Không.

IV. Giao dịch của cổ đông nội bộ và người liên quan:

1. Danh sách cổ đông nội bộ và người có liên quan:

S t t	Tên tổ chức / cá nhân	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND / ĐKKD	Ngày cấp CMND / ĐKKD	Nơi cấp CMND / ĐKKD	Địa chỉ	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ	Ghi chú
A	CỔ ĐÔNG NỘI BỘ									
I	HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ									
1	Võ Thị Thanh	002C051230 và 046C113610	Chủ tịch HĐQT kiêm TGD	220113610	03/10/2001	CA tỉnh Phú Yên	44 Nguyễn Thái Học - Phường 5 - TP. Tuy Hòa - Phú Yên	15.093.000	34,69%	
2	Võ Hoàng Chương	002C050754	Thành viên HĐQT - Phó Tổng Giám đốc	220935361	12/07/2010	CA tỉnh Phú Yên	44 Nguyễn Thái Học - Phường 5 - TP. Tuy Hòa - Phú Yên	870.000	2,00%	
3	Võ Thanh Minh Hằng	002C050753	Thành viên HĐQT - Phó Tổng Giám đốc	220985216	30/10/2002	CA tỉnh Phú Yên	67A Nguyễn Thái Học - Phường 5 - TP. Tuy Hòa - Phú Yên	435.000	1,00%	



S t t	Tên tổ chức / cá nhân	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND / ĐKKD	Ngày cấp CMND / ĐKKD	Nơi cấp CMND / ĐKKD	Địa chỉ	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ	Ghi chú
4	Trần Quốc Hiến	-	Thành viên HĐQT	220753256	25/02/2011	CA tỉnh Phú Yên	70/4 Lê Thành Phương - TP.Tuy Hòa - Tỉnh Phú Yên	Không	Không	
5	Nguyễn Văn Như	-	Thành viên HĐQT - Kế toán trưởng	220968834	02/6/2014	CA tỉnh Phú Yên	Xã Hòa Thắng - H.Phú Hòa - Phú Yên	Không	Không	
II BAN KIỂM SOÁT										
1	Nguyễn Hữu Ân	002C050758	Trưởng Ban kiểm soát	220064344	11/06/2010	CA tỉnh Phú Yên	TT.Hòa Vinh - Đông Hòa - Phú Yên	18.750	0,04%	
2	Lương Thị Ngọc Thúy		Thành viên ban kiểm soát	220791330	14/06/2010	CA tỉnh Phú Yên	1/23 Nguyễn Công Trứ - Phường 6- TP.Tuy Hòa - Phú Yên	Không	Không	
3	Dương Ngọc Trát		Thành viên ban kiểm soát	221134922	08/01/2002	CA tỉnh Phú Yên	Xã Hòa An - Huyện Phú Hòa - Tỉnh Phú Yên	Không	Không	
III BAN TỔNG GIÁM ĐỐC										
1	Võ Thị Thanh	002C051230 và 046C113610	Chủ tịch HĐQT kiêm TGD	220113610	03/10/2001	CA tỉnh Phú Yên	44 Nguyễn Thái Học - Phường 5 - TP. Tuy Hòa - Phú Yên	Xem mục HĐQT	Xem mục HĐQT	Thành viên HĐQT
2	Võ Hoàng Chương	002C050754	Thành viên HĐQT - Phó Tổng Giám đốc	220935361	12/07/2010	CA tỉnh Phú Yên	44 Nguyễn Thái Học - Phường 5 - TP. Tuy Hòa - Phú Yên	Xem mục HĐQT	Xem mục HĐQT	Thành viên HĐQT
3	Huỳnh Sỹ Chiến	002C050759	Phó Tổng Giám đốc	221112947	17/04/2000	CA tỉnh Phú Yên	Tổ 11 - KP3 - Phường 2 - TP. Tuy Hòa - Phú Yên	18.750	0,04%	
4	Võ Thanh Minh Hằng	002C050753	Thành viên HĐQT - Phó Tổng Giám đốc	220985216	30/10/2002	CA tỉnh Phú Yên	67A Nguyễn Thái Học - Phường 5 - TP. Tuy Hòa - Phú Yên	Xem mục HĐQT	Xem mục HĐQT	Thành viên HĐQT
5	Nguyễn Văn Như	-	Thành viên HĐQT - Kế toán trưởng	220968834	02/6/2014	CA tỉnh Phú Yên	Xã Hòa Thắng - H.Phú Hòa - Phú Yên	Xem mục HĐQT	Xem mục HĐQT	Thành viên HĐQT



B NGƯỜI ĐƯỢC ỦY QUYỀN CÔNG BỐ THÔNG TIN										
1	Bà Võ Thị Thanh	002C051230 và 046C113610	Chủ tịch HĐQT kiêm TGD	220113610	03/10/2001	CA tỉnh Phú Yên	44 Nguyễn Thái Học - Phường 5 - TP. Tuy Hòa - Phú Yên	Xem mục HĐQT	Xem mục HĐQT	Thành viên HĐQT
C NHỮNG NGƯỜI CÓ LIÊN QUAN										
I NHỮNG NGƯỜI CÓ LIÊN QUAN VỚI BÀ VÕ THỊ THANH - CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ KIÊM TỔNG GIÁM ĐỐC										
1	Võ Tiên Tấn			Chết						Cha
2	Huỳnh Thị Kiểm			Chết						Mẹ
3	Võ Thanh Tùng			Chết						Em
4	Võ Văn Thuận	-	Cố vấn Ban Tổng Giám đốc	220944792	01/04/2011	CA tỉnh Phú Yên	44 Nguyễn Thái Học - Phường 5 - TP. Tuy Hòa - Phú Yên	Không	Không	Chồng
5	Võ Hoàng Chương	002C050754	Thành viên HĐQT - Phó Tổng Giám đốc	220935361	12/07/2010	CA tỉnh Phú Yên	44 Nguyễn Thái Học - Phường 5 - TP. Tuy Hòa - Phú Yên	870.000	2,00%	Con
6	Võ Thanh Minh Hằng	002C050753	Thành viên HĐQT - Phó Tổng Giám đốc	220985216	30/10/2002	CA tỉnh Phú Yên	67A Nguyễn Thái Học - Phường 5 - TP. Tuy Hòa - Phú Yên	Xem mục HĐQT	Xem mục HĐQT	Con
7	Võ Việt Cường	002C050756	Không có	221060132	11/10/2002	CA tỉnh Phú Yên	44 Nguyễn Thái Học - Phường 5 - TP. Tuy Hòa - Phú Yên	435.000	1,00%	Con
8	Công ty Cổ phần Thuận Thảo Nam Sài Gòn		Chủ tịch HĐQT					Không	Không	
II NHỮNG NGƯỜI CÓ LIÊN QUAN VỚI ÔNG VÕ HOÀNG CHƯƠNG - THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ KIÊM PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC										

S t t	Tên tổ chức / cá nhân	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND / ĐKKD	Ngày cấp CMND / ĐKKD	Nơi cấp CMND / ĐKKD	Địa chỉ	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ	Ghi chú
1	Võ Văn Thuận	-	Cố vấn Ban Tổng Giám đốc	220944792	01/04/2011	CA tỉnh Phú Yên	44 Nguyễn Thái Học - Phường 5 - TP. Tuy Hòa - Phú Yên	Không	Không	Cha
2	Võ Thị Thanh	002C051230 và 046C113610	Chủ tịch HĐQT - Tổng Giám đốc	220113610	03/10/2001	CA tỉnh Phú Yên	44 Nguyễn Thái Học - Phường 5 - TP. Tuy Hòa - Phú Yên	Xem mục HĐQT	Xem mục HĐQT	Mẹ
3	Võ Thanh Minh Hằng	002C050753	Thành viên HĐQT - Phó Tổng Giám đốc	220985216	30/10/2002	CA tỉnh Phú Yên	67A Nguyễn Thái Học - Phường 5 - TP. Tuy Hòa - Phú Yên	Xem mục HĐQT	Xem mục HĐQT	Em
4	Võ Việt Cường	002C050756	Không có	221060132	11/10/2002	CA tỉnh Phú Yên	44 Nguyễn Thái Học - Phường 5 - TP. Tuy Hòa - Phú Yên	435.000	1,00%	Em
5	Phạm Thị Nancy		Không				Đang định cư ở Mỹ	Không	Không	Vợ
6	Võ Anthony		Không				Đang định cư ở Mỹ	Không	Không	Con
7	Võ Vivian		Không				Đang định cư ở Mỹ	Không	Không	Con
II	NHỮNG NGƯỜI CÓ LIÊN QUAN VỚI BÀ VÕ THANH MINH HẰNG - THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ KIỂM PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC									
S t t	Tên tổ chức / cá nhân	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND / ĐKKD	Ngày cấp CMND / ĐKKD	Nơi cấp CMND / ĐKKD	Địa chỉ	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ	Ghi chú
1	Võ Văn Thuận	-	Cố vấn Ban Tổng Giám đốc	220944792	01/04/2011	CA tỉnh Phú Yên	44 Nguyễn Thái Học - Phường 5 - TP. Tuy Hòa - Phú Yên	Không	Không	Cha



S t t	Tên tổ chức / cá nhân	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND / ĐKKD	Ngày cấp CMND / ĐKKD	Nơi cấp CMND / ĐKKD	Địa chỉ	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ	Ghi chú
2	Võ Thị Thanh	002C051230 và 046C113610	Chủ tịch HĐQT - Tổng Giám đốc	220113610	03/10/2001	CA tỉnh Phú Yên	44 Nguyễn Thái Học - Phường 5 - TP. Tuy Hòa - Phú Yên	Xem mục HĐQT	Xem mục HĐQT	Mẹ
3	Võ Hoàng Chương	002C050754	Thành viên HĐQT - Phó Tổng Giám đốc	220935361	12/07/2010	CA tỉnh Phú Yên	44 Nguyễn Thái Học - Phường 5 - TP. Tuy Hòa - Phú Yên	870.000	2,00%	Anh
4	Võ Việt Cường	002C050756	Không có	221060132	11/10/2002	CA tỉnh Phú Yên	44 Nguyễn Thái Học - Phường 5 - TP. Tuy Hòa - Phú Yên	435.000	1,00%	Em
5	Trương Trọng Cừ	002C050752	Không có	221142254	03/07/2002	CA tỉnh Phú Yên	67A Nguyễn Thái Học - Phường 5 - TP. Tuy Hòa - Phú Yên	435.000	1,00%	Chồng
6	Trương Tuấn Kiệt			Còn nhỏ				Không	Không	Con
7	Trương Quế Anh			Còn nhỏ				Không	Không	Con
V	NHỮNG NGƯỜI CÓ LIÊN QUAN VỚI ÔNG TRẦN QUỐC HIẾN - THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ									
1	Trần Sách			220619299	01/12/1982	CA tỉnh Phú Yên	70/4 Lê Thành Phương - Phường 8 - TP. Tuy Hòa - Phú Yên	Không	Không	Bố
2	Nguyễn Thị Hồng Ngọc			220150855	07/8/1978	CA tỉnh Phú Yên	70/4 Lê Thành Phương - Phường 8 - TP. Tuy Hòa - Phú Yên	Không	Không	Mẹ
3	Lê Thị Tuyết Trinh			221142880	21/8/2002	CA tỉnh Phú Yên	70/4 Lê Thành Phương - Phường 8 - TP. Tuy Hòa - Phú Yên	Không	Không	Vợ
4	Trần Quốc Khánh			Còn nhỏ			70/4 Lê Thành Phương - Phường 8 - TP. Tuy Hòa - Phú Yên	Không	Không	Con

S t t	Tên tổ chức / cá nhân	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND / ĐKKD	Ngày cấp CMND / ĐKKD	Nơi cấp CMND / ĐKKD	Địa chỉ	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ	Ghi chú
5	Trần Thục Khuê			Còn nhỏ			70/4 Lê Thành Phương - Phường 8 - TP Tuy Hòa - Phú Yên	Không	Không	Con
VI	NHỮNG NGƯỜI CÓ LIÊN QUAN VỚI ÔNG NGUYỄN VĂN NHƯ' - THÀNH VIÊN HĐQT KIỂM KẾ TOÁN TRƯỞNG									
1	Nguyễn Hiến			220175432	31/7/2012	CA tỉnh Phú Yên	Thôn Mỹ Hòa - Hòa Thắng - Phú Hòa - Phú Yên	Không	Không	Cha
2	Phan Thị Xuân			220175347	15/4/1994	CA tỉnh Phú Yên	Thôn Mỹ Hòa - Hòa Thắng - Phú Hòa - Phú Yên	Không	Không	Mẹ
3	Nguyễn Thị Lân			220669376	22/9/2010	CA tỉnh Phú Yên	Thôn Định Thành - Hòa Định Đông - Phú Hòa - Phú Yên	Không	Không	Chị
4	Nguyễn Thị Cấp			220927358	29/12/1989	CA tỉnh Phú Yên	Thôn Phú Ân - Hòa An - Phú Hòa - Phú Yên	Không	Không	Chị
5	Võ Thị Phương Dung			221126385	08/3/2004	CA tỉnh Phú Yên	09/02 Yersin - Phường 3 - TP Tuy Hòa - Phú Yên	Không	Không	Vợ
6	Nguyễn Võ Minh Danh			Còn nhỏ			09/02 Yersin - Phường 3 - TP Tuy Hòa - Phú Yên	Không	Không	Con
7	Nguyễn Võ Minh Quân			Còn nhỏ			09/02 Yersin - Phường 3 - TP Tuy Hòa - Phú Yên	Không	Không	Con
VII	NHỮNG NGƯỜI CÓ LIÊN QUAN VỚI ÔNG HUỖNH SỸ CHIẾN - PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC									
1	Huỳnh Trọng			Chết						Cha
2	Huỳnh Thị Hồng			220156383	24/12/1994	CA tỉnh Phú Yên	108 Nguyễn Tất Thành - TP.Tuy Hòa - Phú Yên	Không	Không	Mẹ
3	Huỳnh Thị Lệ Cẩm			220614648	24/10/1994	CA tỉnh Phú Yên	An Thạch - Tuy An - Phú Yên	Không	Không	Chị
4	Huỳnh Sỹ Minh			220614725	12/9/2001	CA tỉnh Phú Yên	108 Nguyễn Tất Thành - TP.Tuy Hòa - Phú Yên	Không	Không	Anh
5	Huỳnh Kim Hoàng			220752897	18/02/2009	CA tỉnh Phú Yên	Tổ 11 - KP3 - Phường 2 - TP.Tuy Hòa - Phú Yên	Không	Không	Anh

S t t	Tên tổ chức / cá nhân	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND / ĐKKD	Ngày cấp CMND / ĐKKD	Nơi cấp CMND / ĐKKD	Địa chỉ	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ	Ghi chú
6	Huỳnh Bảo Quốc			221199470	18/7/2004	CA tỉnh Phú Yên	108 Nguyễn Tất Thành - TP.Tuy Hòa - Phú Yên	Không	Không	Em
7	Lê Thị Thuận			220996529	04/10/1995	CA tỉnh Phú Yên	Tổ 11 - KP3 - Phường 2 - TP.Tuy Hòa - Phú Yên	Không	Không	Vợ
8	Huỳnh Thị Thủy Tiên			Còn nhỏ			Tổ 11 - KP3 - Phường 2 - TP.Tuy Hòa - Phú Yên	Không	Không	Con
9	Huỳnh Thị Thủy Vân			Còn nhỏ			Tổ 11 - KP3 - Phường 2 - TP.Tuy Hòa - Phú Yên	Không	Không	Con
VIII	NHỮNG NGƯỜI CÓ LIÊN QUAN VỚI ÔNG NGUYỄN HỮU AN - TRƯỞNG BAN KIỂM SOÁT									
1	Nguyễn Hữu Long			Chết						Cha
2	Nguyễn Thị Liễu			Chết			Hòa Vinh - Đông Hòa - Phú Yên	Không	Không	Mẹ
3	Nguyễn Thị Kim Anh			220762359	19/5/1995	CA tỉnh Phú Yên	Hòa Vinh - Đông Hòa - Phú Yên	Không	Không	Em
4	Nguyễn Thị Hồng Huệ			220762243	12/11/2004	CA tỉnh Phú Yên	Hòa Hiệp Trung - Đông Hòa - Phú Yên	Không	Không	Em
5	Lê Thị Hiệp			220064518	08/3/2010	CA tỉnh Phú Yên	Hòa Vinh - Đông Hòa - Phú Yên	Không	Không	Vợ
6	Nguyễn Huy Bình			221111902	10/02/2003	CA tỉnh Phú Yên	123/5/5 Lê Văn Thọ - Phường 11 - Q.Gò Vấp - TP.HCM	Không	Không	Con
7	Nguyễn Lê Thế Bình			221117075	09/5/2000	CA tỉnh Phú Yên	Hòa Vinh - Đông Hòa - Phú Yên	Không	Không	Con
IX	NHỮNG NGƯỜI CÓ LIÊN QUAN VỚI BÀ LƯƠNG THỊ NGỌC THÚY- THÀNH VIÊN BAN KIỂM SOÁT									
S t t	Tên tổ chức / cá nhân	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND / ĐKKD	Ngày cấp CMND / ĐKKD	Nơi cấp CMND / ĐKKD	Địa chỉ	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ	Ghi chú
1	Lương Công Thạnh			Chết						Cha

S t t	Tên tổ chức / cá nhân	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND / ĐKKD	Ngày cấp CMND / ĐKKD	Nơi cấp CMND / ĐKKD	Địa chỉ	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ	Mối liên hệ với thành viên chủ chốt
2	Phạm Thị Mai			220121573	19/8/1978	CA tỉnh Phú Yên	1/23 Nguyễn Công Trứ, Phường 6, TP Tuy Hòa, Phú Yên	Không	Không	Mẹ
3	Lương Ngọc Thuận			220121596	22/12/2012	CA tỉnh Phú Yên	361/3/4 Trần Hưng Đạo, Phường 6, TP Tuy Hòa, Phú Yên	Không	Không	Anh
4	Lương Thị Ngọc Thoại			220121572	22/12/2012	CA tỉnh Phú Yên	181 Trường Chinh, Phường 7, TP Tuy Hòa, Phú Yên	Không	Không	Chị
5	Lương Thị Ngọc Thật			220616769	17/12/2012	CA tỉnh Phú Yên	10/3A Nguyễn Công Trứ, Phường 4, TP Tuy Hòa, Phú Yên	Không	Không	Chị
6	Lương Công Thái			220616586	22/03/2014	CA tỉnh Phú Yên	36/11 Lê Thành Phương, Phường 2, TP Tuy Hòa, Phú Yên	Không	Không	Anh
7	Lương Thị Ngọc Thoa			220791329	22/12/2012	CA tỉnh Phú Yên	40 Lương Tấn Thịnh, Phường 4, TP Tuy Hòa, Phú Yên	Không	Không	Chị
8	Luong Thị Ngọc Thu			272563006	27/07/2012	CA tỉnh Đồng Nai	40/2 Khu phố 7 Phường Tân Phong TP Biên Hòa Đồng Nai	Không	Không	Em
9	Lương Thị Ngọc Thóa			220990524	19/12/2014	CA tỉnh Phú Yên	1/23 Nguyễn Công Trứ, Phường 6, TP Tuy Hòa, Phú Yên	Không	Không	Em
X	NHỮNG NGƯỜI CÓ LIÊN QUAN VỚI ÔNG DƯƠNG NGỌC TRÁT- THÀNH VIÊN BAN KIỂM SOÁT									
1	Dương Văn Hiến			220172846	03/01/2014	CA tỉnh Phú Yên	Hòa An, Phú Hòa, Phú Yên	Không	Không	Ba
2	Nguyễn Thị Kim Xuyên			220176707	03/01/2014	CA tỉnh Phú Yên	Hòa An, Phú Hòa, Phú Yên	Không	Không	Mẹ
3	Dương Thị Ngọc Minh			221134923	03/03/2014	CA tỉnh Phú Yên	Hòa An, Phú Hòa, Phú Yên	Không	Không	Chị
4	Dương Thị Ngọc Anh			221134924	08/01/2002	CA tỉnh Phú Yên	Hòa An, Phú Hòa, Phú Yên	Không	Không	Chị

S t t	Tên tổ chức / cá nhân	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có)	Chức vụ tại công ty (nếu có)	Số CMND / ĐKKD	Ngày cấp CMND / ĐKKD	Nơi cấp CMND / ĐKKD	Địa chỉ	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ	Mối liên hệ với thành viên chủ chốt
5	Dương Ngọc Trai			221239653	19/12/2006	CA tỉnh Phú Yên	Hòa An, Phú Hòa, Phú Yên	Không	Không	Em
6	Nguyễn Thị Nhất Hà			221213868	04/11/2005	CA tỉnh Phú Yên	Hòa Thắng, Phú Hòa, Phú Yên	Không	Không	Vợ
7	Dương Khánh Nguyễn						Hòa Thắng, Phú Hòa, Phú Yên	Không	Không	Con

2. Giao dịch cổ phiếu: không có phát sinh.

Stt	Người thực hiện giao dịch	Quan hệ với cổ đông nội bộ	Số cổ phiếu sở hữu đầu kỳ		Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ		Lý do tăng, giảm (mua, bán, chuyển đổi, thưởng...)
			Số cổ phiếu	Tỷ lệ	Số cổ phiếu	Tỷ lệ	

3. Các giao dịch khác: (các giao dịch của cổ đông nội bộ/ cổ đông lớn và người liên quan với chính Công ty).

S t t	Người thực hiện giao dịch	Mối quan hệ với Công ty	Nội dung liên quan	Số tiền cho Công ty vay mượn (đồng)			
				Số dư đầu năm 2016	Số tiền vay, mượn trong kỳ	Số tiền vay, mượn đã trả trong kỳ	Số dư cuối ngày 30/6/2016
1	Bà Võ Thị Thanh	Chủ tịch hội đồng quản trị - Cổ đông sáng lập	Cho Công ty CP Thuận Thảo vay mượn tiền	46.099.820.621	19.785.829.900	16.187.678.000	49.697.972.521

V. Các vấn đề cần lưu ý khác: không có phát sinh.

Nơi nhân:

- Như trên;
- Lưu VT.



TẬP ĐOÀN CÔNG NGHIỆP
THAN – KHOÁNG SẢN VIỆT NAM
CÔNG TY CỔ PHẦN THAN MÔNG DƯƠNG-VINACOMIN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số 1318 /CBTT-TMD

Quảng Ninh, ngày 02 tháng 8 năm 2016

V/v Công bố thông tin thay đổi địa chỉ
trang Website của Công ty



Kính gửi: Ủy ban Chứng khoán Nhà nước,
Sở giao dịch chứng khoán Hà nội

1. Tên công ty: **Công ty cổ phần than Mông Dương- Vinacomin.**
2. Mã chứng khoán: **MDC**
3. Trụ sở chính: Phường Mông Dương, Thành phố Cẩm Phả, Tỉnh Quảng Ninh.
4. Điện thoại: 033.3868.271; 033.3868.372; Fax: 033.3868.276.
5. Nội dung công bố thông tin:
 - Kể từ ngày 02/8/2016, Công ty cổ phần than Mông Dương- Vinacomin thay đổi trang Website, công bố thông tin như sau:

Trang Website trước khi thay đổi	Trang Website sau thay đổi
http://mongduongcoal.com	http://mongduongcoal.vn

6. Địa chỉ Website đăng tải toàn bộ thông tin công bố:

- Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của Công ty vào ngày 02/8/2016 tại đường dẫn:

Website: <http://Mongduongcoal.vn/Quan hệ cổ đông/Các thông tin khác>

Chúng tôi xin cam kết thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung thông tin đã công bố. /s/

Nơi nhận:

- Như kính gửi;
- Lưu VT, HĐQT (hg2).

NGƯỜI ĐẠI DIỆN PHÁP LUẬT
GIÁM ĐỐC



Nguyễn Trọng Tốt